

## Fri ferd



KNUT HOEM

Alder: 39

Aktuell: Med reisebok om Berlin på Spartacus



På elven Spree glir kanalbåtene gjennom Berlin og passerer unge mennesker som nyter fridager. I bakgrunnen ruver Berlins nye sentralstasjon.

FOTO: TOR G. STENERSEN

# Bli aldri ferdig med **Berlin**

## Fem kjappe

### Berlin eller London?

– Berlin.

### Danmark eller Sverige?

– Sverige

Øl eller vin?

– Er det lov til å si ja takk, begge deler? Hvis ikke, blir det vin.

### Storby eller strand?

– Storby.

### Guidet tur eller på egen hånd?

– På egen hånd. Sier en som har skrevet en guidebok. Men den kan man jo ha i vesken eller i sekken.

## BJØRN BRØYMER

Berlin trekker stadig flere nordmenn. Det har tatt sin tid å få nordmenns øyne opp for den tyske hovedstaden etter at den tyske gjenforening var et faktum. NRK-journalisten Knut Hoem er fersk på forlaget Spartacus med en ny norsk reiseguide til Berlin. *Berlin. En veiviser* leder leseren gjennom den spennende byen der øst og vest mer og mer er smeltet sammen til én by på ny. Knut Hoem tar oss med på vandringer gjennom de sentrale bydeler og forteller om byens dramatiske fortid. Her er kapitler som er viet teater så vel som kino, og utesteder fra restauranter til kneiper og kafeer mangler ikke. Ikke minst gir Knut Hoem tips om hoteller, både de billige og de svinedyre. For å være konkret kommer han med 100 tips om hva man kan foreta seg i Berlin i løpet av en helg.

– Jeg var bosatt i Berlin første gang fra 1997 til 1998. Da hadde jeg øvd meg og bodd ett år i Dresden i 1995. Jeg tok min hovedoppgave i tysk litteratur ved Universitetet i Oslo, og den skrev jeg i Berlin. Så kom jeg tilbake i 2008 og bodde med familien i bydelen Kreuzberg tett ved elven Spree, forteller Knut Hoem.

– **Har du et favorittsted i Norge?**

– Ja. Det blir vel for trivielt å si det, men det er stedet der jeg sitter nå.

– **Det behøver det da ikke være noe i veien med. Hvor er lykkestedet?**

– Det er gatehjørnet Sporveisgaten og Thereses gate på Bislett i Oslo. Det gir en fantastisk fin byfølelse. Solen kommer flommende inn her om formiddagen og trikken passerer Kaffebrenneriet, der det er godt å sitte. Det gir en slags landsbyfølelse midt i storbyen, en følelse av at man har klart å bygge et urbant miljø i et sentrum som kan kalles et strøk. Det er nettopp dette jeg tror mange ønsker seg i dag, det å kunne leve sentrumsnært. Mange vil helst slippe å måtte bo utenfor byen og frakte barn hit og dit ustanselig. Det er nettopp denne følelse av en egen by i byen som man har klart å få til i Berlin. Det betyr at mennesker klarer å forbli i sine strøk, sine landsbyer i storbyen, folk blir boende i Kreuzberg, i Prenzlauer Berg, i Charlottenburg. De blir der, de finner sitt kvarter i byen, det kalles «Kiez» på tysk, det er et kvarter der det skal være en baker og en kino og flere tilbud, og akkurat det samme synes jeg at man har klart å få til på Bislett. Det er derfor jeg liker meg så godt her i dette krysset mellom Sporveisgaten og Thereses gate. Jeg håper at folk

opplever Oslo på samme måte som de kan det i Berlin.

– **Du bor på Bislett?**

– Nei, jeg bor på Kampen, og kunne jo også trukket frem Kampen som et favorittsted i Norge – og Torshov, St. Hanshaugen. Jeg heier veldig på dem som ønsker å bygge landsbyliv i storbyen. Hvis noen ønsker å se hvordan det kan fungere, kan de reise til Berlin.

– **Du liker Oslo, selv om NRK har nok av Oslo-hatere?**

– Ja, jeg liker Oslo – selv om jeg er født og oppvokst i Bergen og savner Bergen hver dag.

– **For en skjebne!**

– Jeg har bodd i Oslo siden 1992. Når venner som er i etableringsfasen lurer på om de må bosette seg i Asker og på Nesodden, sier jeg: Kan dere ikke være med på å bygge opp etableringsstrøk og skape viktige bydeler i sentrumsnære strøk? Kjempe for dem, for trærne, for bymiljøet.

– **Har du et favorittsted i utlandet?**

– Ja. Det sier seg selv. Det er Berlin. Det er min favorittby. Jeg reiser nesten bare dit. Jeg snakker flytende tysk og har alle vennene mine der. Stadig flere nordmenn får øynene opp for byen også. Flere bedrifter sørger for at medarbeiderne får reise dit og oppleve en storby med spennende historie, rikt kultur-

liv og gode utesteder. Jeg synes ikke det er tvil om at berlinerne ikke er helt som andre tyskere. De er hakket mer avslappet i Berlin. Det er en fascinerende by. Det har å gjøre med at byen har vært i en utrolig situasjon i etterkrigstiden, der den lå som en subsidiert enklave midt i kommunistverdenen. Berlin er avslappet, og jeg føler meg alltid trygg når jeg går rundt der. Jeg kan vandre rundt om natten, det virker trygt. Dag Solstad sier det samme. Han har aldri følt seg engstelig.

– **Ditt beste reiseminne?**

– Jeg er fristet til å si at det er den gangen jeg traff min svenske kone på en kneipe i Dresden i 1995. Jeg var en av de få humaniorastudentene der; alle de andre skulle bli ingeniører, blant dem en pen svenske. På den kneipen brukte jeg resten av kvelden på å gjøre inntrykk på henne. Et bedre reiseminne kan man vel ikke ha. Vi er fortsatt gift.

– **Et sted du aldri har vært som du gjerne vil oppleve?**

– Ja. New York. Jeg har aldri vært der. Alle sier at jeg må oppleve New York. Og mange påpeker at New York også gir noe av denne landsbyfølelsen midt i storbyen som Berlin og Oslo har. Det er et pluss.

bjorn.broymer@aftenposten.no